

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/30
30 June 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3396-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 30 июня 1994 года, Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в Йеменской Республике":

"Совет Безопасности подтверждает свои резолюции 924 (1994) от 1 июня 1994 года и 931 (1994) от 29 июня 1994 года о ситуации в Йеменской Республике.

Совет Безопасности приветствует подписанное обеими сторонами 30 июня 1994 года в Москве Соглашение о прекращении огня (S/1994/778), которое было достигнуто при посредничестве Министра иностранных дел Российской Федерации. Совет Безопасности требует от всех, кого это касается, полного выполнения этого соглашения.

Совет Безопасности приветствует усилия международного сообщества, включая усилия Генерального секретаря и его Специального посланника, соседних стран и Лиги арабских государств, а также государств - членов Организации Объединенных Наций, - усилия, направленные на оказание сторонам помощи в достижении и осуществлении прочного прекращения огня и предотвращении нарушений прекращения огня.

Совет Безопасности далее требует от обеих сторон в полной мере выполнять положения резолюций 924 (1994) и 931 (1994) Совета Безопасности и настоятельно призывает всех, кого это касается, всецело сотрудничать с Генеральным секретарем и его Специальным посланником, в частности в целях возможного создания механизма поддержания прекращения огня.

Совет Безопасности по-прежнему глубоко обеспокоен ситуацией в Йеменской Республике, и в частности ухудшением гуманитарной ситуации в Адене.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом".
